



SÁ | FIN | SV



Ođđasat Sápmái Buorrin- prošeavttas

Sápmái Buorrin -prošeavtta gidđa ja álgogeassi leat leamaš hohppui ja ollu leage mis dáhpáhuvvan! Sápmái Buorrin álggaha Pilohtagávpot -fitnu ja lea rahpan ohcanáiggi gálvomearkkaid geavaheaddjiide oassálastit Duodji Giisái, mii čájeha duoji mánggabealátvuoda miehtá Sámi ja geavahuvvo oassin Pilohtagávpot-fitnus. Vuosttaš deaivvadeapmi duojáriidda lágiduvvui Ohcejogas ovtta KulturSámiin 16.–18.6. Ruoktu resideansa -prográmmas lea leamaš ohcanáiggi mentoriidda ja oassálastiide, ja prográmma álgá dán čavčča áigge. Mis leat maiddái leamaš muhtin rievdadusat min bargjoavkkus – loga lasi ođasreivve loahpas!

Pilohtagávpogat ja Duodji Giisá

Sápmái Buorrin álggaha Pilohtagávpot-fitnu golmma stuorát báikegottis Suomas, Ruotas ja Norggas: Levis, Ubmis ja Romssas. Fitnu ulbmilin lea lasihit Sámi fitnodagaid, duoji ja sámebuktagiid oinnolašvuoda ja veahkehit kunddariid gávdnat buktagiid, main lea Sámi Duodji- ja Sámi Made - gálvomearkkat.

Pilohtagávpot-fitnu viggámužžan lea nannet ovttasbarggu ja fierpmádagaid ovttasbargoguimmiiguin earálagan vugiiguin, main Duodji Giisá lea okta ovdamearka. Duodji Giisá lea fuolalaččat válljejuvvon coakkus sámibuktagiin, mii čalmmustahtá duoji ja sámifitnodagain mánggabealátvuoda birra Sámi. Dat geavahuvvo ovdanbuktit duoji ja Sámi buktagiid pilohtagávpogiin. Duodji Giisá lea áššáiguoskevaš erenoamážit duojáriidda ja fitnodagaide, geat geavahit gálvomearkkaid. Ohcanáiggi lea dál rabas, ja jos leat beroštuvvan oassálastit Duodji Giisái, almmut iežat beroštumis [dán skovi bokte](#).

Vuosttaš deaivvadeapmi duojáriidda ja fitnodagaide Ohcejogas 16.–18.6.2026

Ordniimet vuosttamus deaivvadeami duojáriidda ja fitnodagaide fáttáin “Vaikkuheadji sisdoalu buvttadeapmi”. Dáhpáhus lágiduvvui ovtta KulturSámiin Ohcejogas 23. Sámekonferánssa oktavuodas. Deaivvadeapmi lei dárkkuhuvvon duojáriidda ja gálvomearkkaid geavaheaddjiide sin gulahallama ja oinnolašvuoda ovdánahttimii geavatlaš ravvagiiguin, mat addojuvvojedje máinnasteamis, sisdoalu buvttadeamis, govvemis ja márkanastin strategiain.

Ánne Gerd Eira Studio Ánnes doalai inspirašuvdnalaš sáhkavuoru su iežat fidnodatdoaimma ovdánahttimis ja bargobáji kreatiiva jurddašanvuogis. Marie Louise Somby márkanastinfidnodat Árvvus doalai geavatlaš bargobáji vaikkuheadji govvemis ja sosiála mediain. Oassálastit serve miehtá Sámi, ja vuosttas deaivvadeapmi lei stuorre menestupmi – mii vuordit iluin barggu joatkášuvvama čakcat!



Ruoktu resideansa -prográmma álgá!

Sápmái Buorrin rabai giđđat ohcanáiggi sihke oassálastiide ja mentoriide Ruoktu Resideansa -prográmmii. Prográmma ulbmilin lea nannet ja doarjut sámii duojáriid bagadeami bokte, ja vel buolvvaid gaskasaš oahppama, jurdagiid ja bargovugiid ovddideami vuodul. Prográmma lágíduvvo golggothmánuš juovlamánnui 2026.

Guhta oassálasti válljejuvvojit (guokte gudege riikkas: Ruotta, Norga ja Suopma), ja sii ožžot ekonomalaš doarjaga vai sáhttet vuodđut bargamii prográmma áigge. Lassedieđuid prográmmas gávnnat Sámiráđi neahttasiidduin.

Nuppástusat bargjoavkkus

Sápmái Buorrin -bargjoavkkus leat dáhpáhuvvan nuppástusat giđa áigge. Emmi Nuorgam ja Johanna Tjäder sirdašuvaiga ođđa bargguide, ja mii hálidit giitit sudno áiggi minguin olles Sápmái Buorrin-joavkku bealis! Njukčamánu álggus bargjoavkkui serve Mikaela Unga-Pirak Ruota bealde ja Inari Alanko Suoma bealde. Dan lassin mis leat golbma ođđa geasebargi Suomas, Ruotas ja Norggas, geat barget minguin geasi áigge. Mii sávvat liekkus buresboahhtima Alisa Pieskii, Elle Torunn Hætta ja Mikajosefin Jonsson Gehrkei.



Ollesáigásaš bargit gurut bealde:
Mariann Josefen, Enni Similä,
Sanne-Ristin Bengtsson, Mikaela
Unga-Pirak, Inari Alanko



Geassebargit gurut bealde: Elle
Torunn Hætta, Alisa Pieski ja
Mikajosefin Jonsson Gehrke.



Katsaus Sápmái Buorrin - hankkeen kuulumisiin

Kevät on ollut Sápmái Buorrin -hankkeessa kiireinen ja paljon on ehtinyt tapahtua! Sápmái Buorrin käynnistää pilottikaupunkialoitteen ja on avannut tavaramerkkien käyttäjille avoimen haun osallistua kuratoituun Duodji Giisáan, jossa esitellään laaja valikoima duodjia ja saamelaisia tuotteita ympäri Saamenmaata. Duodji Giisáa hyödynnetään osana pilottikaupunkialoitetta. Duojárinen ensimmäinen tapaaminen järjestettiin Utsjoella 16.-18.6. osana KulturSápmia. Lisäksi kotiresidenssiohjelmassa järjestettiin haku sekä mentoreille että osallistujille, ja ohjelma käynnistyy myöhemmin syksyllä. Myös henkilöstötiimissämme on tapahtunut muutoksia – lue niistä lisää tämän uutiskirjeen lopussa!

Pilottikaupunkialote ja Duodji Giisá

Sápmái Buorrin käynnistää parhaillaan pilottikaupunkialoitetta kolmessa kaupungissa Suomessa, Ruotsissa ja Norjassa: Levillä, Uumajassa ja Tromssassa. Aloitteen tavoitteena on lisätä saamelaisten yritysten, duodjin ja saamelaistuotteiden näkyvyyttä sekä helpottaa asiakkaita löytämään Sámi Duodji- ja Sámi Made -tavaramerkeillä merkittyjä tuotteita.

Pilottikaupunkialoitteen puitteissa vahvistetaan yhteistyötä ja verkostoja kumppaneiden ja duojárinen välillä monin tavoin. Yksi näistä toimenpiteistä on Duodji Giisá – kuratoitu kokonaisuus, joka esittelee Saamenmaan eri alueilta peräisin olevaa duodjia ja saamelaisia tuotteita. Esittelyä hyödynnetään duodjin ja saamelaisten tuotteiden näkyväksi tekemisessä pilottikaupungeissa. Duodji Giisá on suunnattu erityisesti niille duojáreille, jotka käyttävät Sámi Duodji- tai Sámi Made -tavaramerkkejä. Haku on parhaillaan avoinna. Jos olet kiinnostunut osallistumaan Duodji Giisá -kokonaisuuteen, ilmoita kiinnostuksestasi täyttämällä oheinen [lomake](#). Voit myös ottaa meihin yhteyttä, jos olet kiinnostunut liittymään mukaan pilottikaupunkialoitteeseen.

yhteyttä, jos olet kiinnostunut liittyä mukaan projektikokoukseen yhteistyökumppaniksi.

Ensimmäinen duojárien ja saamelaisyritysten tapaaminen Utsjoella 16.-18.6.2026

Järjestimme KulturSápmi -tapahtuman yhteydessä Utsjoella ensimmäisen duojárien ja saamelaisten yritysten tapaamisen teemalla "Vaikuttavan sisällön luominen". Tapaaminen ja tapahtuma olivat osana 23.

saamelaiskonferenssiviikkoa. Tapaaminen oli suunnattu duojáreille ja saamelaisten tavaramerkkien käyttäjille. Sen tavoitteena oli vahvistaa osallistujien näkyvyyttä ja viestintäosaamista tarjoamalla käytännönläheistä ohjausta tarinankerronnasta, sisällöntuotannosta, valokuvauksesta ja markkinointistrategioista.

Studio Ánnen Ánne Gerd Eira piti inspiroivan puheenvuoron oman yritystoiminnan kehittämisestä sekä luovan ajattelun työpajan. Árvun Marie Louise Somby puolestaan veti käytännönläheisen työpajan vaikuttavasta valokuvauksesta ja sosiaalisen median hyödyntämisestä. Osallistujia oli eri puolilta Saamenmaata ja ensimmäinen tapaaminen oli suuri menestys, ja odotamme innolla yhteistyön jatkumista syksyllä.



Käynnistämme kotiresidenssiohjelmaa

Sápmái Buorrin järjesti keväällä avoimen haun sekä kotiresidenssiohjelman osallistujille että mentorille. Ohjelman tavoitteena on vahvistaa ja tukea saamelaisia toimijoita mentoroinnin, sukupolvien välisen oppimisen sekä uusien ideoiden ja työskentelytapojen kehittämisen kautta. Ohjelma toteutetaan loka–joulukuussa 2026. Siihen valitaan yhteensä kuusi osallistujaa, kaksi kustakin maasta: Suomesta, Ruotsista ja Norjasta. Osallistujat saavat taloudellista tukea, jotta he voivat keskittyä omaan työskentelyynsä ohjelman aikana. Voit lukea lisää ohjelmasta Saamelaisneuvoston nettisivuilta [täältä](#).

Henkilöstömuutoksia

Sápmái Buorrin tiimissä on tapahtunut kevään aikana henkilöstömuutoksia. Emmi Nuorgam ja Johanna Tjäder siirtyivät uusiin työtehtäviin, ja koko tiimin puolesta haluamme kiittää heitä lämpimästi yhteistyöstä. Maaliskuun puolivälissä tiimiin liittyivät Mikaela Unga-Pirak Ruotsin puolelta ja Inari Alanko Suomen puolelta. Lisäksi saimme kolme uutta kesätyöntekijää Suomen, Norjan ja Ruotsin puolelta. Toivotamme tervetuloa, buresboahdin Alisa Pieskille, Elle Torunn Hættalle ja Mikajosefin Jonsson Gehrkele!



Vakituinen henkilöstö vasemmalta oikealle: Mariann Josefsen, Enni Similä, Sanne-Ristin Bengtsson, Mikaela Unga-Pirak, Inari Alanko



Kesätyöntekijät vasemmalta oikealle: Elle Torunn Hætta, Alisa Pieski and Mikajosefin Jonsson Gehrke



En uppdaterin g om vad som har hänt inom Sápmái Buorrin:

Det har varit en intensiv vår inom projektet Sápmái Buorrin och mycket är på gång! Det har varit en intensiv vår i projektet Sápmái Buorrin och mycket har hänt! Vi lanserar nu pilotstads-satsningen Pilotstäder och har öppnat en ansökan för varumärkesanvändare som vill delta i Duodji Giisá, en kurerad presentation av duodji från olika delar av Sápmi som kommer att användas inom satsningen. Den första träffen för duojárat hölls i Ohcejohka i samband med KulturSápmi den 16–18 juni. Den första träffen för duojárat ägde rum i Ohcejohka i samband med KulturSápmi den 16–18 juni. Vi har också haft vissa förändringar i vårt team – läs mer om det i slutet av nyhetsbrevet. Dessutom har det skett några förändringar i vårt team – läs mer om det längst ner i nyhetsbrevet!

Pilotstäder och Duodji Giisá

Sápmái Buorrin håller på att lansera satsningen pilotstäder i tre städer i Finland, Sverige och Norge: Levi, Umeå och Tromsø. Syftet är att öka synligheten för samiska företag, duodji och samiska produkter samt göra det enklare för kunder att hitta produkter märkta med varumärkena Sámi Duodji och Sámi Made.

Inom satsningen vill vi stärka samarbetet och nätverken mellan samarbetspartners och duojárat på flera olika sätt, och Duodji Giisá är en del av detta arbete. Duodji Giisá är en kurerad presentation av samiska produkter som visar bredden och mångfalden inom duodji och samiskt företagande från olika delar av Sápmi. Presentationen kommer att användas för att lyfta fram duodji och samiska produkter i Pilotstäderna. Initiativet är särskilt relevant för de duojárat som använder varumärkena. Ansökan är fortfarande öppen. Om du är intresserad av att delta i Duodji Giisá kan du anmäla ditt intresse via detta [Google-formulär](#). Du är också välkommen att kontakta oss om du är intresserad av att bli samarbetspartner i pilotstads-satsningen.

Första träffen för duojárat och samiska företag i Ohcejohka den 16–18 juni 2026

Vi arrangerade den första träffen för duojárat och samiska företag med temat "Crafting Impactful Content", som hölls i samband med KulturSápmi i Ohcejohka under den 23:e samekonferensen. Träffen riktade sig till duojárat och användare av de samiska varumärkena och syftade till att stärka sin synlighet och kommunikation genom praktisk vägledning inom storytelling, innehållsskapande, fotografering och marknadsföringsstrategier.

Ánne Gerd Eira från Studio Ánne höll ett inspirerande föredrag om att utveckla sitt företag samt en workshop i kreativt tänkande. Marie Louise Somby från Árvu ledde en praktisk workshop om effektiv fotografering och sociala

medier. Vi hade deltagare från hela Sápmi och den första träffen blev en stor framgång. Vi ser fram emot att fortsätta arbetet under hösten!



Hemmaresidensprogrammet drar igång!

Under våren hade Sápmái Buorrin en öppen ansökan för både deltagare och en mentor till Hemmaresidensprogrammet. Programmet syftar till att stärka och stödja samiska kulturutövare genom mentorskap, lärande över generationsgränser och utveckling av idéer och arbetsmetoder. Programmet pågår från oktober till december 2026. Sex deltagare kommer att väljas ut – två från vardera Sverige, Norge och Finland – och de får ekonomiskt stöd för att kunna fokusera på sitt arbete under programperioden. Du kan läsa mer om programmet på Samerådets webbplats.

Förändringar i personalgruppen

Sápmái Buorrin-teamet har genomgått några förändringar under våren. Emmi Nuorgam och Johanna Tjäder har gått vidare till nya tjänster, och vi vill rikta ett varmt tack till dem för deras värdefulla insatser i projektet.

Samtidigt välkomnade vi Mikaela Unga-Pirak från den svenska sidan och Inari Alanko från den finska sidan till kärnteamet i mitten av mars. Dessutom har vi tre nya sommaranställda från Finland, Sverige och Norge som kommer att vara en del av teamet under sommarmånaderna. Vi hälsar Alisa Pieski, Elle Torunn Hætta och Mikajosefin Jonsson Gehrke varmt välkomna –
buresboahtin!



Ordinarie personal (från vänster):
Mariann Josefsen, Enni Similä,
Sanne-Ristin Bengtsson, Mikaela
Unga-Pirak och Inari Alanko.

Sommarpersonal (från vänster): Elle
Torunn Hætta, Alisa Pieski och
Mikajosefin Jonsson Gehrke.

Loga lasi | Lue lisää | Läs mer

Sámegillii

Suomeksi

På svenska

Sápmái Buorrin is funded by:

Interreg
Aurora



Co-funded by
the European Union



LAPIN LIITTO



Troms fylkeskommune
Romssa fylkkasuohtkan
Tromsán fylkinkomuuni



region
västerbotten



Trøndelag fylkeskommune
Tröndelagen fylhikentjielte



Region
Västernorrland

**UTVECKLA
NORRBOTTEN**
EN DEL AV REGION NORRBOTTEN

MEDFINANSIERAS AV

